



**Brussels, 21 August 2014**

**12454/14**

---

---

**Interinstitutional File:  
2005/0267 (CNS)**

---

---

**JUR 496  
COPEN 207**

**LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF**

---

Subject: Council Framework Decision 2009/315/JHA of 26 February 2009 on the organisation and content of the exchange of information extracted from the criminal record between Member States  
(OJ L 93, 7.4.2009, p. 23)

---

LANGUAGE concerned: **FI**

PROCEDURE APPLICABLE according to the Council Statement of 1975.

(The procedures are explained in Council document 5980/07 JUR 49, available in the official languages, together with a translation of the structure of this cover page.)

— Procedure 2(b) (obvious errors in one language version)

TIME LIMIT for the agreement of the Presidency: 8 days

**Any observations regarding this corrigendum should be notified to the Presidency:**

**Ms. Ornella Porchia and Ms. Rosalba Striani:**

**e-mail: [giur@rpue.esteri.it](mailto:giur@rpue.esteri.it)**

**OIKAISU**

neuvoston puitepäätökseen 2009/315/YOS, tehty 26 päivänä helmikuuta 2009, jäsenvaltioiden välisen rikosrekisteritietojen vaihdon järjestämisestä ja sisällöstä

(EUVL L 93, 7.4.2009, s. 23)

Sivu 28, 11 artiklan otsikko

Oikaistaan

"Vakiomuoto ja muut toimet tietojenvaihdon tuomioita koskevan tietojenvaihdon järjestämiseksi ja helpottamiseksi"

seuraavasti:

"Vakiomuoto ja muut toimet tuomioita koskevan tietojenvaihdon järjestämiseksi ja helpottamiseksi".

Sivu 28, 11 artiklan 1 kohdan a alakohdan iii alakohta

Oikaistaan:

"... rikoksen nimi ja oikeudellinen luokitus..."

seuraavasti:

"... rikoksen nimi tai oikeudellinen luokitus..."

Sivu 28, 11 artiklan 1 kohdan a alakohdan iv alakohta

Oikaistaan

"... ja mahdolliset lisärangaistukset, turvatoimet ja..."

seuraavasti:

"... ja mahdolliset oheisseuraamukset, turvaamistoimenpiteet ja...".

---